

# 川 越

No. 863

平成7年5月25日



新しい葉が萌える雑木林。静かだった木立が、活動を始めたざわめきは、自然の「時」が目覚めたように感じられます。木々に包まれて空を仰ぐと、吸い込まれてしまいそうです。林の小道を並んで歩く小学1年生の姿がありました。通い始めた学校での生活は、これまでとちょっと違つたものかもしれません。チャイムに区切られた「時」には、もう慣れたかしら。小さな体に背負ったランドセル。黄色いカバーが、楽しそうに揺れながら遠ざかっていました。

## わたしたちのまち 平成7年5月1日現在（在住外国人を含む）

人口319,279人 前月比+938人 ■男161,471人 ■女157,808人

●出生 229人 ●死亡 130人 ●転入等 2,459人 ●転出等1,620人

世帯数109,817世帯 前月比+806世帯



シリーズ116  
[中福]

\*25日発行の広報は、翌月の行事等を中心にお知らせしています。

- お知らせパック
  - 催しものガイド・相談
  - けんこう
- 川越市からのお知らせ
- 川越市総合福祉センターの利用案内・児童手当現況届の受け付けほか

## 川越市民憲章(抜粋)

- 1郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りたかいまちにします。
- 1自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうるおいのあるまちにします。
- 1きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
- 1働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1教養をふかめ、心ゆたかな市民として、活力にみちたまちにします。

もしも、製造物に欠陥があって…



## PL法がスタートします 製造物責任法

7月1日から

新しい便利な製品が次々と生まれ、快適な生活が送れる現代。その一方で、製品の思ひがけない欠陥によって、さまざまな事故が起きています。このような場合、今まで被害者が、メーカーなどに過失があったことを、証明しなければなりませんでした。しかし、これはたいへん困難なことです。

PL法（製造物責任法）は、製品の欠陥によって被害を受けた場合、「製造業者の過失」の証明をしなくても「欠陥の証明」ができれば、製品を製造したメーカーなどに損害賠償を求めることができるというものです、わたしたちの暮らしに深くかかわる身近な法律です。

\*PL法のPLは、Product(製造物)とLiability(責任)の頭文字をとったものです。

問い合わせ…川越市生活情報センター☎26-7476

水  
舞  
み  
なづき

JUNE

6月

- |      |             |                       |      |
|------|-------------|-----------------------|------|
| 1・木  | 人権擁護委員の日    | 気象記念日                 | 電波の日 |
| 2・金  |             |                       |      |
| 3・土  | 測量の日        |                       |      |
| 4・日  | 歯の衛生週間（～10） | 歯の健康祭り                |      |
| 5・月  | 環境の日        | 環境美化行動の日              |      |
| 6・火  |             |                       |      |
| 7・水  |             |                       |      |
| 8・木  | 呑龍デー        |                       |      |
| 9・金  |             |                       |      |
| 10・土 | 広報川越発行日     | 小・中学校休校日              |      |
| 11・日 |             |                       |      |
| 12・月 |             |                       |      |
| 13・火 |             |                       |      |
| 14・水 |             |                       |      |
| 15・木 |             |                       |      |
| 16・金 |             |                       |      |
| 17・土 |             |                       |      |
| 18・日 |             |                       |      |
| 19・月 |             |                       |      |
| 20・火 |             |                       |      |
| 21・水 |             |                       |      |
| 22・木 |             |                       |      |
| 23・金 |             |                       |      |
| 24・土 | 小・中学校休校日    | 「ダメ。ゼッタイ。」普及運動（～7.23） |      |
| 25・日 | 広報川越発行日     | 伊佐沼青空市                |      |
| 26・月 |             |                       |      |
| 27・火 |             |                       |      |
| 28・水 | 成田山のみの市     | 貿易記念日                 |      |
| 29・木 |             |                       |      |
| 30・金 |             |                       |      |

●主な月間 環境月間 男女雇用機会均等月間

■今月の市税等の納期 市民税第1期



### 伊佐沼青空市

毎月、第4日曜日の朝に開催される伊佐沼青空市。取れたての新鮮な野菜や果物などが、安価で手に入るのが魅力のこの市は、昭和61年6月に始まりました。9周年を迎えた今回は、野菜のオークションやフリーマーケットなどの記念の催しが行われます。買い物のあと、伊佐沼公園でのんびりと過ごすのも楽しみの1つです。

# 市税条例が改正されました

地方税法等の一部改正により、市税条例の一部が改正されました。主な改正点は、次のとおりです。

## 個人市民税

### 所得控除区分の改正

所得割の税率適用区分が、下表のように改正されました。

所得金額から差し引く所得控除のうち、基礎控除、配偶者控除、扶養控除、配偶者特別控除等がそれぞれ二万円引き上げられました。

◎平成七年度に限り、所得割額の「一五パーセントを特別減税(市・

県民税の合計で一万円が上限)	
減税の実施方法	
○給与所得者(市・県民税が毎月	減税後の税額を七月から来年五月までの十一回に分けて給与から差し引きます。
給与から引かれる方)	
事業所得者・公的年金等の受給者など(市・県民税を納付書によ	

り年四回で納付している方)減税額を第一期(六月)の納付額から一括して控除します。  
\*各個人の減税額については、納税通知書(六月九日発送予定)・税額決定通知書(五月十日発送)の「特別減税額」欄をご覧ください。

問い合わせ:市民税課税制係内線203301

市では、今後の高齢者行政の基礎資料とするために、左記の方々を対象に実態数の調査を行います。民生委員が調査に伺いますのでご協力を願います。

調査対象者:六月一日現在、六月三十日(金)まで、「平成七年度建築物等実態調査」を行います。

この調査は、最近の建築物や住宅の建築状況などを調べ、国や県の住宅行政などの基礎資料を得ることを目的としています。

調査は、調査員(市職員)が外観を調べたり、新築・増築家屋などで聞き取りを行つたりします。

問い合わせ:建築指導課審査第二係内線203302

十五歳以上(入院中を含む)で、次に該当する方  
・寝つきりの方  
・痴ほう症状のある方  
・ひとり暮らしの方  
・高齢者一人だけの世帯

問い合わせ:高齢福祉課いきがい係内線205402

6月は「環境月間」です。かけがえのない地球を守るために、ものを大切にし、省エネを心がけるなど、身近にできることから始めましょう。

平成7年5月25日

# 「びん」「かん・ペットボトル」の分別にご協力を!

市のごみ収集では、四月から資源化効率をさらに高めるため、「びん」「かん・ペットボトル」に分けて収集しています。今まで「燃えるごみ」として焼却処理しているペットボトルも、新たに資源化するため「かん」といっしょに収集しています。



- 集積所への出し方
  - ① 「びん」「かん」は、それぞれ別の袋に入れる。
  - ② 「ペットボトル」は、「かん」と同じ袋に入れる。
  - ③ 袋は、できるだけ中身がわかるよう半透明袋(スチーマー)をケットなどの買い物袋も可)を使用する。
  - ④ 集積所に出すときは、「びん」は右側、「かん・ペットボトル」は左側に置く。

- ペットボトルの出し方
  - ① 中を軽く水洗いする。
  - ② キャップをはずす(金属キャップは「かん」、プラスチックのキャップは「燃えるごみ」)。
  - ③ ペットボトルを足で踏みつぶす。
  - \* リサイクルできるペットボトルには、三角形のリサイクルマークが入っています。マークのないものは「燃えるごみ」といっしょに出して下さい。

問い合わせ:資源対策課管理係内線203301

建設省では、六月上旬から六月三十日(金)まで、「平成七年度建築物等実態調査」を行います。この調査は、最近の建築物や住宅の建築状況などを調べ、国や県の住宅行政などの基礎資料を得ることを目的としています。

調査は、調査員(市職員)が外観を調べたり、新築・増築家屋などで聞き取りを行つたりします。

問い合わせ:建築指導課審査第二係内線203302

## 農薬の空中散布を実施します

水稻の病害虫防除のため、次の区域の水田耕地で農薬の空中散布を実施します。散布区域付近のご家庭は、食器や洗濯物などに農薬がかからないようにご注意ください。

散布月日・区域:六月一日(木)芳野(石田本郷)・古谷(下芳袋)▼六月二十七日(火)芳協議会(入間中央農業共済組合内)内線203301



# サラリーマンの住宅資金融資をご利用ください

川越市勤労者住宅資金融資制度は、サラリーマンの皆さんのが、市内に自分が住むための住宅を新築したり購入したりする場合に、市と金融機関が資金面で協力して、市に定める一定の条件で、低利のマイホーム資金を融資するものであります。ご利用ください。

## 融資対象者

次の方をすべて満たす方。

■ 勤務期間が三年以上

■ 市内在住か一年以上市内在勤で、同居の親族がいる

■ 年齢が二十歳から六十歳まで

■ 市内に自分が住む住宅を次のように購入・新築・増築する方で、平成八年二月末までに金融機関の融資が受けられるもの

■ 勤務期間が三年以上

■ 建物は建築基準法等の関係法令に適合すること

6月は「環境月間」です。かけがえのない地球を守るために、ものを大切にし、省エネを心がけるなど、身近にできることから始めましょう。

川越市役所内線24-8811

# 4月から年金額が改定されました

国民年金や厚生年金は、物価の上昇にあわせて年金額を改定する「完全自動化スライド制」になっています。

平成六年の年平均全国消費者物価指数が、対前年比で〇・七パーセント上昇しました。これに伴って、同七年四月分から年金額が引き上げられました。年金額は、下表のとおりです。

問い合わせ:国民年金課年金推進係内線24402

年金種類	平成6年10月現在	平成7年度
老齢基礎年金	780,000円	785,500円
障害基礎年金(1級)	975,000円	981,900円
リ(2級)	780,000円	785,500円
遺族基礎年金(子一人)	1,004,400円	1,011,500円
リ(2人目の子の加算額)	224,400円	226,000円
リ(3人目の子の加算額)	74,800円	75,300円
老齢年金(10年年金)	473,800円	477,100円
老齢年金(5年年金)	403,300円	406,100円
障害年金(1級)	975,000円	981,900円
障害年金(2級)	780,000円	785,500円
母子年金(子一人)	1,004,400円	1,011,500円
リ(2人目の子の加算額)	224,400円	226,000円
リ(3人目の子の加算額)	74,800円	75,300円
老齢福祉年金(全額支給)	399,600円	402,400円
老齢福祉年金(一部支給)	313,200円	314,100円

<年金額比較表>

年金種類	平成6年10月現在	平成7年度
老齢基礎年金	780,000円	785,500円
障害基礎年金(1級)	975,000円	981,900円
リ(2級)	780,000円	785,500円
遺族基礎年金(子一人)	1,004,400円	1,011,500円
リ(2人目の子の加算額)	224,400円	226,000円
リ(3人目の子の加算額)	74,800円	75,300円
老齢年金(10年年金)	473,800円	477,100円
老齢年金(5年年金)	403,300円	406,100円
障害年金(1級)	975,000円	981,900円
障害年金(2級)	780,000円	785,500円
母子年金(子一人)	1,004,400円	1,011,500円
リ(2人目の子の加算額)	224,400円	226,000円
リ(3人目の子の加算額)	74,800円	75,300円
老齢福祉年金(全額支給)	399,600円	402,400円
老齢福祉年金(一部支給)	313,200円	314,100円

## 事業融資の貸付利率の引き下げ

中小企業者を対象とした、市の事業融資制度の貸付利率が、五月十五日(月)受け付け分から左表のとおり引き下げられました。

問い合わせ:商工観光課商工係内線2712

融資制度	貸付限度額	貸付利率(年利)
中小企業近代化資金融資	三千万円以内	新二・九%
公害防止資金融資	二千円以内	二・八%
小・中・大企業融資	四百五十万円以内	二・八%
同和対策中小企業資金融資	四百五十万円以内	二・八%
小・中・大企業融資	四百五十万円以内	二・八%
特別小口無担保融資	二千五百円以内	二・八%
駐車場建設資金融資	所要額の七〇%で四千円以内	二・九%
中小企業従業員独立開業資金融資	ただし自営会社三千円以内	二・九%

問い合わせ:商工観光課内線2712

# 児童手当現況届は、6月1日から受け付けます

六月一日(木)から、下表の日程で児童手当現況届を受け付けます。現在、児童手当を受けている方は、近くの会場で忘れずに提出してください。

現届は、引き続き児童手当を受けられるかどうかを、養育状況や所得状況などから審査するためのものです。この届けを忘ると、受給資格があつても手当は受けられなくなりますのでご注意ください。

該当する方には、五月末日までに通知書を郵送します。なお、通知のない場合でも、該当すると思われる方はご来場ください。

持ち物：通知を受けたハガキ▼印鑑▼請求者名義の預金通帳▼健

人権は、私たちが守らなければならぬ大切な権利です。

人権擁護委員は、法務大臣の委嘱を受け、人権が侵されないように監視している方々です。川越市には、上表のとおり十人の委員がいます。困りごと、心配ごとや人権侵害などで悩んでいる方は、人権擁護委員にお気軽にご相談ください。相談は無料。秘密は守られます。

人権相談については、二十五日発行の広報川越「市民相談案内」をご覧ください。

問い合わせ…福祉課児童福祉係  
支局 643-30024

氏名	住所	電話
関根一夫	鯨井一六九一丁	31-0202
石川松江	仙波町四一〇一〇	22-6151
柴正	新宿町五七一七	42-6622
池田文三	野田町一一二一三五	43-2409
齊藤隆子	西小仙波町一一七一三一	22-4748
沼田正順	三光町一五一一	22-4744
平野伊助	宮下町一一五六	23-8883
竹ノ谷秀次	元町一一六一一六	24-0356
東由明	砂新田四一九一	41-8604
仲井正男	幸町一二三九	41-0451

月日	会場	受付期間
6月1日(木)	古谷公民館	午前10時～正午
6月2日(金)	南古谷公民館	午後1時～3時30分
6月5日(月)	高階南公民館	
6月6日(火)	高階公民館	
6月7日(水)	福原公民館	
6月8日(木)	大東南公民館	
6月9日(金)	大東公民館	
6月12日(月)	霞ヶ関北公民館	
6月13日(火)	霞ヶ関公民館	
6月14日(水)	川越公民館	
6月15日(木)	名細公民館	
6月16日(金)	山田公民館	午前10時～正午
福祉課①番窓口	午後1時～5時	
6月19日(月)	南公民館	午前10時～正午 午後1時～3時30分
6月20日(火)	芳野公民館	午前10時～正午 午後1時～5時
6月21日(水)	福祉課②番窓口	午前8時30分～午後5時
6月30日(金)	福祉課③番窓口	午前8時30分～午後5時

※6月1日(木)～20日(火)(16日(金)・20日(火)の午後を除く)は、福祉課③番窓口での受け付けは行いません。

● 正誤	一乗院	十三ページ
不捕ひに孫の編みたるひざかけを健けやき日も病む日もまとふ		「短歌」
不捕ひに孫の編みたるひざかけを健けやき日も病む日もまとふ		正誤
メカニズム知らざるままに使ひをり電子の音に指示されつつ		十三ページ
メカニズム知らざるままに使ひをり電子の音に指図されつつ		「短歌」

五月十日発行の広報川越に誤りがありましたので訂正します。

- 十三ページ「先人のあゆみ」
- 正誤
- 十三ページ「短歌」

大切にしたい「人権」6月1日は人権擁護委員の日	
人権擁護委員は、法務大臣の委嘱を受け、人権が侵されないように監視している方々です。川越市には、上表のとおり十人の委員がいます。困りごと、心配ごとや人権侵害などで悩んでいる方は、人権擁護委員にお気軽にご相談ください。相談は無料。秘密は守られます。	市町村で発行する「平成七年度児童手当所得等証明書」が必要です。
人権相談については、二十五日発行の広報川越「市民相談案内」をご覧ください。	問い合わせ…福祉課児童福祉係 内線255200
問い合わせ…浦和地方法務局川越	支局 643-30024

## 川越百万灯夏まつり 今年も熱いステージがやってくる

7月20日(木)～23日(日)に行われる第14回川越百万灯夏まつりのワッペンデザインとサブタイトルが決定。

ワッペンデザイン・サブタイトル審査会で検討した結果、次の作品が今年の「顔」と「合言葉」に決まりました。

たくさんのご応募ありがとうございました。



■ワッペンデザイン  
おくじまきよこ 奥西麻由子さん(16歳・南大塚)

■サブタイトル

小江戸の夏が騒ぎだす'95  
おのづかわうこ 小野塚優子さん(28歳・三光町)

### 参加者募集

「サンバ」「手づくりみこし」に参加するグループを募集しています。

日時…サンバ=7月22日(土)、午後7時～9時30分

手づくりみこし=7月23日(日)、午後6時30分～9時30分

申し込み…6月30日(金)までに川越百万灯夏まつり実行委員会(仲町1-12 川越商工会議所内)

問い合わせ…川越百万灯夏まつり実行委員会 22-3100

5月21日～31日は、家内労働旬間。「家内労働法」は、家内労働者の労働条件の改善を図り、生活の安定を図る目的で定められています。

# 総合福祉センター まもなくオープン

「福祉のまち川越」を代表する施設として、「川越市総合福祉センター」(小仙波町2)が完成。この福祉センターは、主に高齢者および障害を持つ方々を対象に、広く福祉向上と地域福祉の促進拠点として、(1)自立の支援(2)生きがいづくり(3)健康の維持・増進を図るために施設です。7月1日(土)のオープンを前に、使用申し込みが始まります。施設などの概要について詳しくは、6月10日発行の広報川越で紹介します。



所在地…小仙波町2-50-2

■高齢者・障害者が使用できる施設  
大広間：集会および憩いの場  
教養娯楽室：囲碁・将棋などの娯楽の場  
おもちゃライブラリー：おもちゃの貸し出し

■利用許可書の交付を受けた方が使用できる施設  
普通浴室(男・女)：午後1時～3時  
調理実習室：調理実習(定員十人)  
社会適応訓練室：講演会・会議等(定員五十四人)  
創作室：手芸・工作等の創作活動(定員十六人)  
第一研修室：研修・会議等(定員三十人)

第二研修室：研修・会議 音楽等(定員三十人)  
体育室：バスケット・バレーボール・卓球等  
室内プール：温水プール(二十五メートル×六コース)

■福祉センターの各種事業参加者が使用できる施設  
障害者デイサービス室：機能訓練、創作的活動、スポーツ、レクリエーション等  
機能回復訓練室：肢体の不自由な方の機能回復訓練  
体育室：バスケット・バレーボール・卓球等  
室内プール：重度障害者等の入浴

相談室：障害者・高齢者のための各種相談  
相談室：障害者・高齢者のための各種相談

■障害者・高齢者デイサービス室  
障害者デイサービス室：機能訓練、創作的活動、スポーツ、レクリエーション等  
機能回復訓練室：肢体の不自由な方の機能回復訓練  
体育室：バスケット・バレーボール・卓球等  
室内プール：温水プール(二十五メートル×六コース)

■室内プールの使用区分  
時間区分 翌日 火 水 木 金 土 曜日

午前 午前9時～正午 センター事業 センター事業 センター事業 センター事業 センター事業 団体

午後 午後1時～5時 団体 個人 团体 团体 团体 個人 团体

午後6時～9時 団体 团体 团体 团体 团体 团体 団体

■室内プールの使用区分  
時間区分 翌日 火 水 木 金 土 曜日

午前10時～正午 高齢者・障害者 高齢者・障害者 高齢者・障害者 高齢者・障害者 高齢者・障害者

午後1時～3時 高齢者・障害者 一般 高齢者・障害者 高齢者・障害者 高齢者・障害者 一般

午後3時30分～5時30分 一般 障害者 一般 一般 一般 一般 一般

午後6時30分～8時30分 一般 高齢者・障害者 一般 一般 一般 一般 一般

※一般には、高齢者・障害者の方も含まれています。

■使用料一覧  
■体育室使用料 専用使用料

時間区分 午前 午後 夜間 1日

午前9時～正午 1,500円 2,500円 3,000円 6,000円

半額 750円 1,250円 1,500円 3,000円

個人使用料 1人150円(午前・午後・夜間の時間区分あたり)

■室内プール使用料 一般=300円／小・中学生=150円(2時間あたり)

\*高齢者・障害者と付き添いの方・未就学児童は無料、市外居住者の使用は規定使用料の5割増しです。

前記以外の施設は、当日申し込みになります。

○当日使用を申し込む施設  
前記のとおり時間による使用区分があります。

● 室内プール

下表のとおり時間による使用区分があります。

# お知らせパック

## 催し

### 介護者教室

日時：6月17日㈯、午後1時30分～3時30分 会場：南公民館

テーマ：失語症の症状について  
対象：失語症者とその家族（一般可） 定員：先着二十人 経費：無料

寿園デイサービスセンター

水無月ファミリー・コンサート

高階南公民館☎45-3581 川越フィルハーモニー管弦楽団によるクラシック演奏会。当

日、直接会場へ。  
日時：6月24日㈯、午後2時から（1時30分開場） 定員：先

着百五十人 経費：無料

川越市立博物館☎22-5399 絵画などを中心に公開。

市立博物館☎22-5399 日時：5月27日㈯～6月25日㈰、午前9時～午後5時（月曜日・第四金曜日休館）

古文書講座記念講演会 市立博物館☎22-5399

日時：6月17日㈯、午後1時30分～3時30分 内容：P.L法について 対象：一般市民 定員：先着五十人 経費：無料

農業ふれあいセンター（電話可）

田植え体験 農業ふれあいセンター☎26-6551

日時：6月4日㈰、午前10時～正午 対象：小学生以上 定員：先着二十家族 経費：無料

お茶農家の見学、茶染体験、お茶料理の試食。

日時：6月22日㈯～8月24日、毎週木曜日、午後7時～9時 対象：市内在住か在勤の方 定員：先着二十人 経費：千円（テキスト代含む）

女性ボウリング教室 保健体育課☎内線2843

日時：6月9日㈯～30日、毎週金曜日、午前10時～正午 会場：川越アミリーレーン 対象：市内在住か在勤の女性 定員：先着六十四人 経費：二千四百円

中国語入門講座 南公民館☎43-0038

日時：6月10日㈯～10月7日、毎週土曜日、午後1時30分～3時30分 対象：市内在住か在勤の方（高校生の方定員：三十人（抽せん）経費：千五百円（テキスト代含む） 申し込み：6月3日㈯、午前9時から経費を添えて南公民館（電話可）

ボランティア体験講座 川越キングスガーデン☎32-5155

日時：8月23日㈯～25日㈰、午前10時～午後4時 対象：県内在住の18歳以上の方（高校生以外活動もあり。ボランティアも募集中。 スポーツや話し合いなど。館外活動もあり。ボランティアも募集中。 材料費、交通費は実費）

障害者青年学級 中央公民館☎22-1394

日時：6月18日㈯～来年3月17日、毎月第三日曜日、午前10時～午後4時 対象：市内で働く障害者 定員：先着二十人 経費：無料

申し込み：6月5日㈪、午前9時から中央公民館（電話可）

分～3時30分 対象：市内在住か在勤の成人 講師：元埼玉県立博物館長 黒須茂さん 定員：先着八十人 経費：無料

申し込み：6月1日㈭、午前9時から市立博物館（電話可）

分～3時30分 対象：市内在住か在勤の方 募集：三十区画（抽せん） 経費：無料 申し込み：宣製はがきに住所、氏名、年齢、職業、電話番号、主な品物を記入し、6月8日㈭（当日消印有効）までに農業ふれあいセンター（電話可）へ提出。※6月13日㈫、午後2時に同センターで公開抽せん、当せん者には18日㈰までに通知。

8時20分 会場：埼玉県茶業試験場（入間市）など 対象：市内在住か在勤の方 定員：先着三十五人 経費：三千円（昼食代含む） 申し込み：6月9日㈮、午前9時から生活情報センター（電話可）へ提出。

新じやがいも畠取り体験 対象：市内在住か在勤の方 募集：二十人 経費：五千円（材料費含む） 申し込み：6月14日㈬までに経費を添えて川越西郵便局（電話可）へ提出。

8時20分 会場：埼玉県茶業試験場（入間市）など 対象：市内在住か在勤の方 定員：先着三十人 経費：七百円（月） 定員：先着二十人 経費：六千円 申し込み：6月5日㈰、午後7時から経費を添えて川越西郵便局（電話可）へ提出。

30歳の勤労青少年男女でKWY登録者（当日登録可） 申し込み：6月1日㈭～30日㈮ C登録者（当日登録可） 申し込み：6月1日㈭～30日㈮ 円） 定員：先着二十人 経費：六千円 申し込み：6月5日㈰、午後7時から経費を添えて川越西郵便局（電話可）へ提出。

## ハーブ講習会

川越西郵便局☎41-7112 日時：6月21日㈬～28日㈬、午前10時～正午 定員：四十人 経費：五千円（材料費含む）

農業ふれあいセンター☎26-6551 申し込み：6月14日㈬までに経費を添えて川越西郵便局（電話可）へ提出。

8時20分 会場：埼玉県茶業試験場（入間市）など 対象：市内在住か在勤の方 募集：三十人 絏費：七百円（月） 定員：先着二十人 経費：六千円 申し込み：6月5日㈰、午後7時から経費を添えて川越西郵便局（電話可）へ提出。

8時20分 会場：総合体育館 対象：15歳～30歳の勤労青

館 対象：市内在住か在勤の方 募集：三十人 終了日登録可） 申し込み：6月18日㈰、午前9時30分～午後2時 会場：総合体育館 対象：15歳～30歳の勤労青

館 対象：市内在住か在勤の方 募集：三十人 終了日登録可） 申し込み：6月18日㈰、午前9時30分～午後2時 会場：総合体育館 対象：15歳～30歳の勤労青

8時20分 会場：市民体育館会議室 申し込み：6月14日㈬までに経費を添えて川越西郵便局（電話可）へ提出。

保健体育課☎内線2843 用を予定する団体は、必ず参加して下さい。

8時～11月に市民体育館の利

用を予定する団体は、必ず参加して下さい。

8月～11月に市民体育館の利

用を予定する団体は、必ず参加して下さい。

8時20分 会場：市民文化祭さつき展 はり絵展 第47回市民文化祭さつき展

川越西郵便局☎41-7112 中央公民館☎22-1394

8時～午後7時（15日は午後4時まで） 会場：同郵便局ギャラリー「彩西郵」

8時～午後6時30分から経費を添えてK.W.Y.C.

川越市役所☎24-8811

総合福祉センターのお知らせ

総合体育館トレーニングルームの利用方法 川越運動公園総合体育館☎24-8765

トレーニングルームの利用を希望する方は、利用当日に総合体育館で申し込んでください。

利用料金は、1回300円（川越市外在住の方は1回600円）です。1回で発券日中の利用ができます。

初めてトレーニングルームを利用する方は、「初回者講習会」を受けなければなりません。講習会は、それぞれの利用時間の開始から20分までに受け付けを済ませてください。

利用者は、トレーニングウェア、室内用の運動靴を用意し、必ず着用してください。

\*機器点検のため、6月26日㈪の午前・午後は休室します。



## 6月の主な公共施設の催しものガイド

催しものガイド

### 児童センター こどもの城

石原町1-41-2 ☎25-7288  
休館日=月曜日・祝日

#### プラネタリウム

##### ★星座紹介番組

「運命の扉」(6月4日(日)まで)

「銀河伝説」(6月18日(日)から)

定員…先着98人 経費…100円

投影時間

火～金曜日	午後4時～
土曜日	午後3時～
日曜日	午前11時～・午後3時～

#### ★星空の音楽会

「12星座のシンフォニア」

日時…6月3日(土)、午後6時～7時 対象…18歳以上

定員…先着50人 経費…100円 申し込み…当日、直接こどもの城

\*途中で入館できません。

\*6月6日(火)～17日(土)の投影はありません。

#### 天体観望会

日 時	内 容
17日(土)	午後8時～ 火星・木星

対象…小学生以上 定員…先着20人 経費…無料 申し込み…当日、午後5時～5時30分にこどもの城（電話可）

\*小・中学生は、保護者同伴。上履き持参。雨天・曇天の場合は中止。

### 川越運動公園

下袋388-1 休場日=火曜日  
総合体育館 ☎24-8765

使用日	催しもの
4日(日)	全日 第8回連盟会長杯卓球大会
18日(日)	全日 KWYCハンドミントン大会
23日(金)	全日 インターハイ
24日(土)	全日 バレーボール県予選
25日(日)	全日

\*トレーニングルームを初めて使用する方は、講習会へ参加してください。

\*コンピューター体力診断も行っています。

陸上競技場 ☎24-8881

使用日	催しもの
4日(日)	全日 95ふれあいスポーツフェスティバル
10日(土)	午前 少年少女スポーツクリエーション
11日(日)	全日 95ふれあいスポーツフェスティバル(予備日)
17日(土)	全日 インターハイ
18日(日)	全日 サッカー県予選決勝リーグ
24日(土)	全日
25日(日)	全日 インターハイ
28日(火)	全日 サッカー県予選決勝リーグ(予備日)

■各施設の使用については、川越運動公園にお尋ねください。

### 川越市市民会館

郭町1-18-7 ☎22-4678 休館日=火曜日

#### 大ホール

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電 話
4日(日)	ミキタシスカンニー10周年チャリティー公演	無 料	2:30PM	ミキタシスカンニー	48-3622
7日(水)	THE虎舞竜 コンサート・ツア'95	全席4,120円	6:30PM	民音(予約センター)	048-824-5611
10日(土)	社会福祉法人けやきの郷 10周年記念チャリティー特別公演 「鬼太鼓座」と「永六輔小講演会」	3,000円	2:30PM	社会福祉法人 けやきの郷	32-6363
11日(日)	川越女子高校吹奏楽部第12回定期演奏会	400円	1:30PM	川越女子高校吹奏楽部	22-3511
17日(土)	川越高校吹奏楽部第33回定期演奏会	400円	2:30PM	川越高校吹奏楽部	22-0224
18日(日)	川越少年少女合唱団第36回定期演奏会	1,000円	2:00PM	団長 熊谷高三	45-2920
23日(金)	「音楽の楽しみ」 (バイオリンとピアノのお話つき コンサート)	会員3,000円 一般4,000円 小中学生2,000円 (当日500円 増)	6:30PM	川越音楽鑑賞協会	25-4292
24日(土)	川越南高校吹奏楽部第15回定期演奏会	300円	1:30PM	川越南高校吹奏楽部	44-5223
25日(日)	チャリティー第3回 川越市民謡舞踏協会年次大会	無 料	9:30AM	川越市民謡舞踏協会事務局	46-6479

#### 中ホール(やまぶき会館)

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電 話
3日(土)	川越西高校吹奏楽部第8回定期演奏会	300円	2:00PM	川越西高校吹奏楽部	31-2424
10日(土)	川越女子高校音楽部第28回定期演奏会	200円	1:30PM	川越女子高校音楽部	22-3511
11日(日)	第9回障害をもつてもたない人も みんな輝けコンサート	大人1,500円 小人・障害者1,000円	1:00PM	みんな輝けコンサート 実行委員会	22-5976
18日(日)	宮城道雄に学ぶ日本の心	無 料	11:30AM	「宮城道雄に学ぶ 日本の心」実行委員会	22-0786
25日(日)	武藏野邦楽舞会第15回定期公演会	無 料	正午	武藏野邦楽舞会	24-0426

### メルト(川越西文化会館)ホール 鯨井1556-1 ☎33-6711 休館日=火曜日

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電 話
3日(土)	ピアノ発表会	無 料	1:00PM	篠原まつ子	44-1393
14日(水)	室内楽コンサート アンサンブルのタペ	2,500円	7:00PM	YS企画	31-2325
18日(日)	ピアノ発表会	無 料	1:30PM	土井光子	42-1753
24日(土)	ヨリ木管五重奏曲第3回ファミリーコンサート 音楽物語「ベンゼルとグーテル」	2,000円	3:00PM	ユバール ミュージック	62-7142
25日(日)	ミュージックブザ笠幡教室第2回歌の祭典	無 料	0:30PM	大室和雄	32-5383

### ジョイフル(川越南文化会館)ホール 今福1295-2 ☎48-4115 休館日=火曜日

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電 話
3日(土)	親子まんがまつり	700円	2:30PM	関東映画社	95-0737
4日(日)	市川喜久夫ピアノ・バイオリン・ チエロ教室第13回発表会	無 料	1:00PM	市川喜久夫	43-7959
18日(日)	第15回武田久美子ピアノ・ エレクトーン発表演奏会	無 料	10:30AM	武田久美子	42-2696
24日(土)	川越南文化会館開館1周年記念 川越市民劇団公演「黃昏の街から」	前売り1,000円 (24日) 当 日1,300円 (25日)	6:00PM (24日) 2:00PM (25日)	川越南文化会館	48-4115

■市民会館は、駐車場が狭いので、ご来場には電車・バスをご利用ください。

■入場券等については、それぞの問い合わせ先にお願いします。

■ホールの11月中の使用申し込みは、6月1日(木)、午前9時～午後3時です。

#### 交通手段

市民会館 東武バス「一番街」から歩いて6分または「大手町」から歩いて4分

メルト 東武東上線「霞が関」から歩いて10分

ジョイフル 東武東上線「新河岸」から歩いて30分

■各施設の使用については、川越運動公園にお尋ねください。

### 市立図書館

三久保町2-9 ☎22-0559 休館=月曜日・祝日・月末

視聴覚ホール(先着120人)

■子どもアニメ上映会 午前10時から(1回上映)

6月10日(土)=「ニ尔斯の不思議な旅」ほか

■子ども映画会 午前10時から・午後2時から(2回上映)

6月18日(日)=「はれときどきぶた」ほか

■名作映画会 午前10時から・午後2時から(2回上映)

6月25日(日)=「ナチュラル」

#### 展示室

■第10回川越地区高等学校書道展覧会

6月1日(木)～4日(日)、午前10時～午後5時

(1日は午後1時から、4日は午後4時まで)

■第21回美術協会展

6月21日(木)～25日(日)、午前9時30分～午後5時

(21日は午後1時から、25日は午後4時まで)

### アトレ6階 コミュニティールームA

生活情報センター ☎26-7066

◆環境月間ポスター展=環境保全課

6月3日(土)・4日(日)、午前10時30分～午後7時

(4日は午後6時30分まで)

◆組み木教室=高階南公民館

# けんこう



## ●基本健康診査（個別）

身体測定、血圧測定、尿検査、肝機能検査、レントゲン検査。必要に応じて心電図、貧血、眼底、血糖検査も実施。  
受付期間…7月3日(月)～11月30日(木) 対象…受診当日に40歳以上の方（勤務先等で受診機会のある方を除く） 経費…1,100円（65歳以上、生活保護世帯、市民税非課税世帯の方は無料） 申し込み…40歳～64歳の方は「成人検査申込はがき」または官製はがきに次の要領で健康課予防係▶65歳以上（昭和6年3月31日以前生まれ）の方は、全員に無料受診券を送付するので、申し込み不要 受診方法…健康課から送付する受診券を持ち、受診券に記載の委託医療機関で受診

### 申し込みはがきの記入のしかた

表	50	〒350	裏	基本健康診査
				1. 住所
				2. 氏名
				3. 年齢
				4. 電話番号
				※(生)(市)

※生活保護世帯の方は（生）、市民税非課税の方は（市）とはがきに明記してください。

## ●大腸がん検診（個別）

便潜血反応検査、直腸指診を実施。

受付期間…7月3日(月)～11月30日(木) 対象…受診当日に40歳以上の方 経費…無料 申し込み…「成人検査申込はがき」または官製はがきに次の要領で健康課予防係 受診方法…健康課から郵送する書類・容器などを持ち、委託医療機関

### 申し込みはがきの記入のしかた

表	50	〒350	裏	大腸がん検診
				1. 住所
				2. 氏名
				3. 年齢
				4. 電話番号
				※(生)(市)

※基本健康診査を受診される方は、大腸がん検査の申し込みは不要です。

## ●健康相談

更年期障害で、お悩みの方を対象にした医師の無料相談です。  
日時…6月26日(月)、午後1時30分～3時 会場…保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着30人 申し込み…6月5日(月)、午前10時から電話で保健課保健指導係

## ●子宮がん検診（個別）

期間…7月3日(月)～11月30日(木) 対象…①子宮けい部がん検診=市内在住で検査日に30歳～49歳の方②子宮けい部・体部がん検診=市内在住で検査日に50歳以上の方 申し込み…はがきに下記の要領で記入し、健康課予防係 受診方法…委託医療機関で期間内に受診 検診料…①の方=1,000円②の方=1,700円（受診時に医療機関へ支払）※受診時に医療機関へ支払）問合せ…4か月児・1歳6か月児=保健センター▶3歳児=川越保健所

## ●乳児・乳幼児相談

身体測定、発達の確認、育児教室など。6月26日の保健センターでは、歯科相談もあります。

月 日	会 場	対 象
6.5(月)	保健センター	7か月未満
6.26(月)	保健センター	7か月～就学前
6.12(月)	南古谷公民館	
6.15(木)	高階公民館	2か月～就学前
6.27(火)	大東南公民館	
6.28(水)	霞ヶ関公民館	

受付時間…保健センター=午前9時30分～11時▶各公民館=午前10時～11時 持ち物…母子健康手帳 申し込み…6月2日(金)、午前10時から電話で保健センター

※身体測定のみの方および保健センター会場希望の方は申し込み不要。  
※6月5日(月)は助産婦による母乳育児相談も実施。フェイスタオル2枚を持参してください。

## ●明日のパパ・ママ教室

夫婦でいっしょに育児・もく浴・栄養等。日時…7月5日(火)、午前10時～午後3時30分 会場…保健センター 対象…妊娠5か月以上の第1子出産予定の夫婦（市のマタニティースクール受講者を除く） 定員…先着10組 持ち物…母子健康手帳、筆記用具、歯ブラシ 申し込み…6月20日(火)、午前10時から電話で保健センター

## ●楽しい！マタニティ一体操

妊婦体操など、実技を中心とした講座。日時…7月12日(水)・20日(木)・27日(木)、午後1時30分～4時 会場…保健センター 対象…10月・11月出産予定で経過良好な初妊婦（病院で受講している方を除く） 定員…先着30人 持ち物…母子健康手帳、筆記用具、ズボン 申し込み…6月14日(水)、午前10時から電話で保健センター  
※当日、ズボン着用のこと。

# けんこう

- 川越市役所 ☎24-8811  
健康課管理係（内線2571）  
予防係（内線2574）  
保健指導係（内線2576）
- 保健センター ☎24-8611  
●川越保健所 ☎24-0380

## ●成人健康相談

受付時間…午前10時～11時 持ち物…健康手帳（ある方） 問い合わせ…健康課保健指導係

月 日	会 場	内 容
6.8(木)	高階公民館	身体測定（身長・体重）
6.16(金)	名細公民館	血圧測定
6.19(月)	大東公民館	尿検査
6.26(月)	霞ヶ関公民館	健康相談
6.27(火)	古谷公民館	体脂肪測定

## ●食生活をよくする教室

～よくかんで、もっとおいしく～  
日時…6月22日(木)、午後1時30分～3時 会場…高階公民館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…6月8日(木)、午前10時から電話で保健課保健指導係

## ●休日の診療機関

月 日	内 容	時 間
6.23(金)	親子で遊ぼう	
6.29(木)	医師のお話	午前10時～正午
7.4(火)	おいしく食べよう 歯みがきしよう	～正午

## ●離乳食教室

日時…6月5日(月)、午前10時15分～正午 会場…保健センター 対象…おむね4か月～6か月児とその親 問い合わせ…保健センター

## ●かみかみ食と歯みがき教室

月 日 会 場 時 間

7.10(月) 保健センター 午前10時15分

7.12(水) 高階南公民館 ～正午

対象…おむね1歳～1歳3か月児とその親 持ち物…タオルと今使っている歯ブラシ 定員…先着20組 申し込み…6月5日(月)、午前10時から電話で保健センター

## ●市民健康教室

### ～楽しいリズム体操～

申し込み…6月5日(月)、午前10時から電話で保健課保健指導係

## ●幼児のおやつと歯みがき教室

月 日 会 場 時 間

6.21(木) 福原公民館 40人 午後1時30分

6.27(木) 霞ヶ関公民館 ～3時

対象…2歳～就学前の幼児とその親 持ち物…タオルと今使っている歯ブラシ 定員…先着20組 申し込み…6月21日(木)、午前10時から電話で保健センター

## ●にこにこ運動教室

### ～だれにでもできるエアロビクスダンス～

日時…6月15日(木)、午後1時30分～3時30分 会場…西文化会館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…6月1日(木)、午前10時から電話で保健課保健指導係

## ●2歳児歯科検査

グループ別による歯科検査、歯みがき、

おやつ指導、歯の汚れの確認など。

日時…6月14日(水)、午後1時15分～2時15分 会場…保健センター 対象…平成4年12月～同5年5月生まれの子 定員…先着60人 申し込み…6月1日(木)、午前10時から電話で保健センター

## ●成人健康教室

### ～肥満と食事～

日時…6月19日(月)、午後1時30分～3時 会場…南公民館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…6月9日(木)、午前10時から電話で保健課保健指導係

※日本脳炎のみ実施します。

# 川越の伝説

笠幡のめずらしい地名のはなし・その一(霞ヶ関地区)

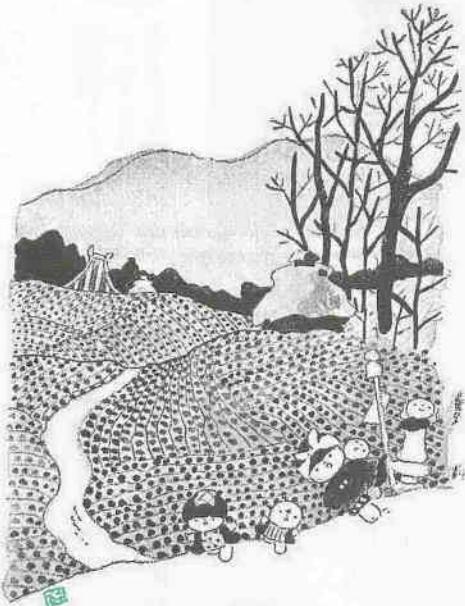
97



笠幡という地名のいわれにはさまざまな説があります。まず、足利時代のころは「笠縁」と書かれていたといいます。笠のふち、つまり端という意味だそうです。笠は頭にかぶるもので、上ということであつて、幡は縁、端ということから、三芳野郷の一一番上の端、「笠の端」、そして「笠縁」、それが「笠幡」になつたのではないかといわれております。また、三芳野が高麗のいづれかの端の場所という意味でもあるといわれております。

笠幡には「八つがい」と呼ばれます、めずらしい地名がのこつております。莊園(中世のころ、貴族や社寺が私有していた土地のこと)以外の、新しく開墾した土地で、垣根で囲った垣内を「かいと」と呼んだそうで、奈良時代から開けたといわれる古い地名です。小畔川の南北に四つずつ、つまり南の方の地頭が支配する「倉ヶ谷戸」「鳥ヶ谷戸」「内ヶ谷戸」「宿ヶ谷戸」があり、北の方は、「笊ヶ谷戸」「猿ヶ谷戸」「隠ヶ谷戸」「丹藏ヶ谷戸」の八つです。それに入間川を境にして、東を入れ東といい、西を入れ西といいまして坂戸あたりをいいます。そして、そのあいだを「安比奈」と呼びます。

川越市教育委員会刊行「続 川越の伝説」から



絵と文  
池原昭治

## どらぐる

編集日記

縦に長い日本列島は、気候もさまざま。桜の便りと梅雨入りが同時に届くこともあります▶川越市では、北は北海道新冠町から南は沖縄県那覇市まで、全国およそ100の市町村と広報紙を交換。送られる広報紙からはまちづくりの取り組みなどがうかがえ、添えられた広報担当者の手紙からもさまざまな情報が伝わってきます。また、研修で出会うときの交流も1つの励みになり、編集の苦労話にうなずいたり、苦笑したりしながら、紙面づくりの参考にさせていただいている▶6月1日は気象記念日。福岡市等では現在も給水制限が続いています。梅雨を前に、今年の降雨量が気になります。

### 表紙の写真(萌える雑木林・中福)



## わが街川越 番組ガイド

●テレビ埼玉(UHF)	火曜日 午後5時30分~・午後10時15分~
●川越ケーブルテレビ	水曜日 午後8時45分~
	木~土曜日 午後5時45分~・午後11時45分~
	日曜日 午後5時45分~

■一部変更になることがあります。あらかじめご了承ください。



昨年のふれあいスポーツフェスティバルの様子

### テレビ埼玉 (38ch)

5. 30(火)	郷土の画人「青樹と勝平」
6. 6(火)	郷土の画人「青樹と勝平」
6. 13(火)	'95ふれあいスポーツフェスティバル

### 川越ケーブルテレビ (15ch)

5. 31(水)~	川越市の変遷①
6. 7(水)~	川越市の変遷②
6. 14(水)~	中福の神楽

### 郷土の画人「青樹と勝平」

再興後の日本美術院を舞台に、大正から昭和初めの日本画壇に足跡を残した小茂田青樹と昭和10年代の文展を中心に官展系の団体で活躍した洋画家、岩崎勝平。川越出身の二人の画家を紹介します。

### '95ふれあいスポーツフェスティバル

6月4日に行われる、「'95ふれあいスポーツ・フェスティバル」の様子をお伝えします。小学校区対抗によるリレー、綱引き、玉入れ競技など、陸上競技場で繰り広げられる熱戦をご期待ください。

### 川越市の変遷

大正11年に県内で初めて市制を施行した川越市は、昭和30年に周辺9か村と合併し、現在の姿になりました。松平信綱が作った町割りの基礎から現在までの変遷を、2回に分けてお伝えします。